

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>RISO - SEAFOOD PRODUCTS  |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F7003-14G328/A   |  | <b>Date</b><br>2014-03-13  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F7003-14-G328   |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                                    |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>HAL-3-71262 (321)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$HAL-321-9220   |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2014-02-27   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2014-04-15</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Atlantic Standard<br>Time AST |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Gillis, Floyd   |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hal321                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(902) 496-5566 ( )   |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 496-5016                               |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

---

**Amendment 001 raised to make the following change:****1. At PART 5 - CERTIFICATIONS****Insert:**

**Policy Notification 107U1** - Integrity Provisions (PN-107U1), Public Works and Government Services Canada (PWGSC) is updating the **Integrity Provisions** surrounding its procurement and real property transactions. The updated provisions include new offences and similar foreign offences, establishment of a Time Period within which convicted suppliers will be ineligible to do business with PWGSC, and extension of the Integrity Provisions to subcontractors.

**2. Delete:**

**2005 (2012-11-19)** General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

**2006 (2013-06-01)** Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements.

**2010A (2013-04-25)**, General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

**2b. Insert:**

**2005 (2014-03-01)** General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

**2006 (2014-03-01)** Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements

**2010A (2014-03-01)**, General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

**All others terms/conditions remain the same.**